

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 冬運會 來源 民生報 日期 810214 版面 三版

車禍重傷考慮退出冰壇 冬運摘金美夢竟然成真

波納演出復活記

尼嫻“三冠冰后”希望破滅 1500公尺快速滑冰 德國嬌娃拿下前兩名

編譯 林滄陳

／綜合外電報導

●德國女子快速滑冰選手波納，11日在冬運女子1,500公尺快速滑冰決賽中，表現出乎意外地優異，擊敗衛冕的荷蘭名將范吉尼普及奪標呼聲極高的同胞好手尼嫻，贏得金牌。

波納在1990年世界快速滑冰賽，獲得1500公尺快速滑冰金牌。1990年8月在柏林郊區，進行騎自由車耐力訓練時，被一位剛吵完架的駕駛蓄意撞傷，波納右膝碎裂，左腳骨折，頭部受傷，送到醫院時，昏迷好幾個小

時才清醒。

波納車禍後曾考慮要退出冰壇，但她以毅力從車禍受重傷中，演出浴火鳳凰的故事。

26歲的波納說：「我當時確實傷得很重，在醫院待了三個月。我當時認為自己可能再也無法參賽。每個人一生總會有一些夢想。不過我絕未料到我的這個美夢竟然成真。」波納在領獎時仍不時地搖頭，表示連她自己也不敢相信。

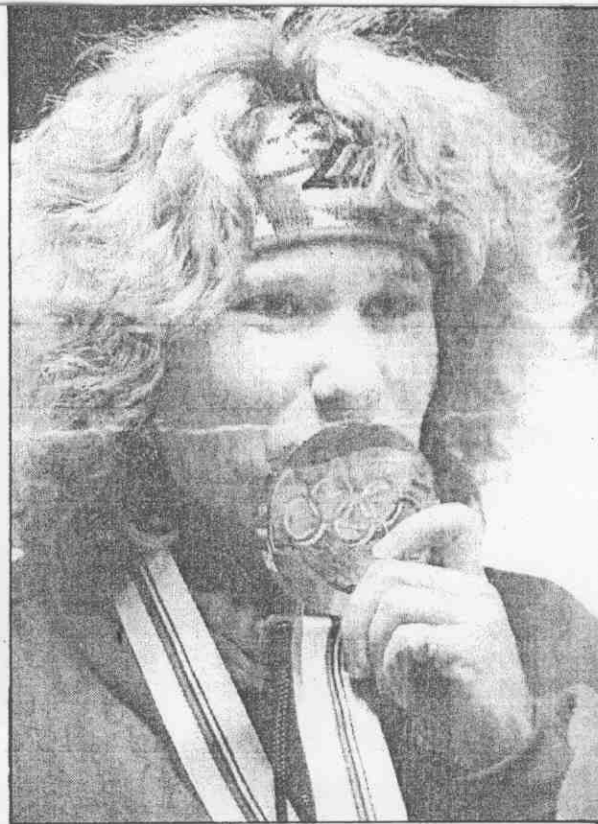
波納賽後表示，她很幸運，遇上妙手回春的好醫生。而教練對她的信心，也是她奪標的重大關鍵。教練於去年10月徵召她入代表隊。

波納贏得金牌的成績為2分5秒87。只比銀牌尼嫻的2分5秒92快0.05秒。日本選手橋本聖子2分6秒88，獲得銅牌。

尼嫻於10日已摘得女子3,000公尺金牌，此役奪標呼聲極高；然而起跑略慢，可能是她屈居第二的主因。

尼嫻近況很好，17日的女子5,000公尺是她最拿手項目；如果她在1,500公尺奪標，她極有可能成為三冠冰后，如今這項希望已破滅。

尼嫻賽後說：「和金牌失之交臂我非常失望。不過，潔姬（波納的名字）奪標，我為她感到很高興。德國選



手分獲金、銀牌的這項結果，我欣然接受。」

1988年冬運金牌選手范吉尼普在滑完第一圈後摔倒，撞到護欄，中途退出比賽。

↑2年前車禍受重傷的德國選手波納，12日贏得女子1500公尺快速滑冰金牌，在頒獎後親吻金牌。法新社／傳真